

CABECERA

YACIMIENTO: Iglesia de Santa María de Mave (Santa María de Mave, Palencia)

MUNICIPIO: Santa María de Mave

PROVINCIA: Palencia

REF. AEHTAM:

REFERENCIA: AEHTAM 6031

N. INV: Iglesia de Santa María de Mave (Santa María de Mave, Palencia)

TIPO YACIMIENTO: MONASTERIO

OBJETO: Sillar

TIPO: Arenisca

GENERALIDADES

MATERIAL: PIEDRA

SOPORTE: ESTRUC. ARQUIT.

TIPO DE EPÍGRAFE: Consagración; consecratio

TÉCNICA: INCISION

DIMENSIONES DEL OBJETO: 52,5 x 19,5

DIMENSIONES DE LA INSCRIPCIÓN:

NÚMERO DE LÍNEAS: 2

H. MAX. LETRA: 5,7

H. MIN. LETRA: 3,4

RESPONS. EPIGR.:

REVISORES:

RESPONS. ARQUEOL.:

CONSERV. EPG.: Original

CONS. ARQ.: B

INSCRIPCIONES ADICIONALES:

NUM. INSCRIPCIONES: 1

FORMA: Rectangular

DIRECCIÓN ESCRITURA:

REVISORES ARQ.:

TEXTO Y APARATO CRÍTICO

TEXTO:

Era MCLX/VI consecratus est eccl(es)ia

Texto dado por Nuño (2020, 386).

APARATO CRÍTICO:

TRADUCCIÓN:

Era 1166 (=1128 d.C.) fue consagrada la iglesia

Traducción dada por Nuño (2020, 386).

COMENTARIO:

EPIGRAFÍA Y PALEOGRAFÍA**FTE. LEC.:** Nuño (2020, 386).**SIGNARIO:** LATINO**SEPARADORES:** TRES PUNTOS**LENGUA:** LATIN**NÚM. TEXTOS:** 1**METROLOGIA:****OBSERV. EPIGRÁFICAS:** El texto ocupa toda la superficie de la piedra, cuyas medidas son de 52,5 cm de largo y 19,5 cm de alto. Se dispone el letrero en dos renglones, con una marcada línea incisa bajo cada uno de ellos, línea que, más que ayudar a mantener la perfecta horizontalidad de las letras, parece que quiere subrayar su contenido. Aunque con una rotura que afecta ligeramente a las dos primeras letras y alguna erosión al final de la segunda línea, el texto se halla completo, pero es el trazado de las letras y sus numerosos nexos –incluso con signos vueltos del revés– lo que más dificulta la lectura.**OBSERV. PALEOGRÁFICAS:** Escritura mayúscula visigótica.**CONTEXTO ARQUEOLÓGICO****FECHA HALLAZGO:****CIRCUNSTANCIAS HALLAZGO:****DATACIÓN:** 1128 d.C., siglo XII.**CRIT. DAT.:** Textuales.**CONTEXTO HALLAZGO:** En el muro oriental del claustro monástico de la iglesia de Santa María de Mave, a mano derecha de la puerta de entrada de la antigua sala capitular monástica y actual comedor del hotel. A la altura de la vista.**OBSERVACIONES ARQUEOL.:****BIBLIOGRAFÍA****ED. PRINCEPS:****BIBL. FILOL:** AEHTAM 6031; Nuño González, Jaime (2020) "Tres inscripciones del siglo XII en el monasterio de Santa María de Mave (Palencia)", en Cesáreo Pérez González, Pablo Arribas Lobo, Olivia Reyes Hernando (coords.) Estudios y recuerdos In Memoriam Prof. Emilio Illarregui Gómez. IE Universidad, pp. 377-388. Rodríguez Montañés, J. M. (2002) "Antiguo monasterio de San Pedro de Valdecal o Granja de Valdecal", en García Guinea, M. Á. y Pérez González, J. M. (dirs.), Enciclopedia del Románico en Castilla y León. Palencia. Aguilar de Campoo, vol. I, pp. 446.**BIBL. ARQUEOL:****IMÁGENES**

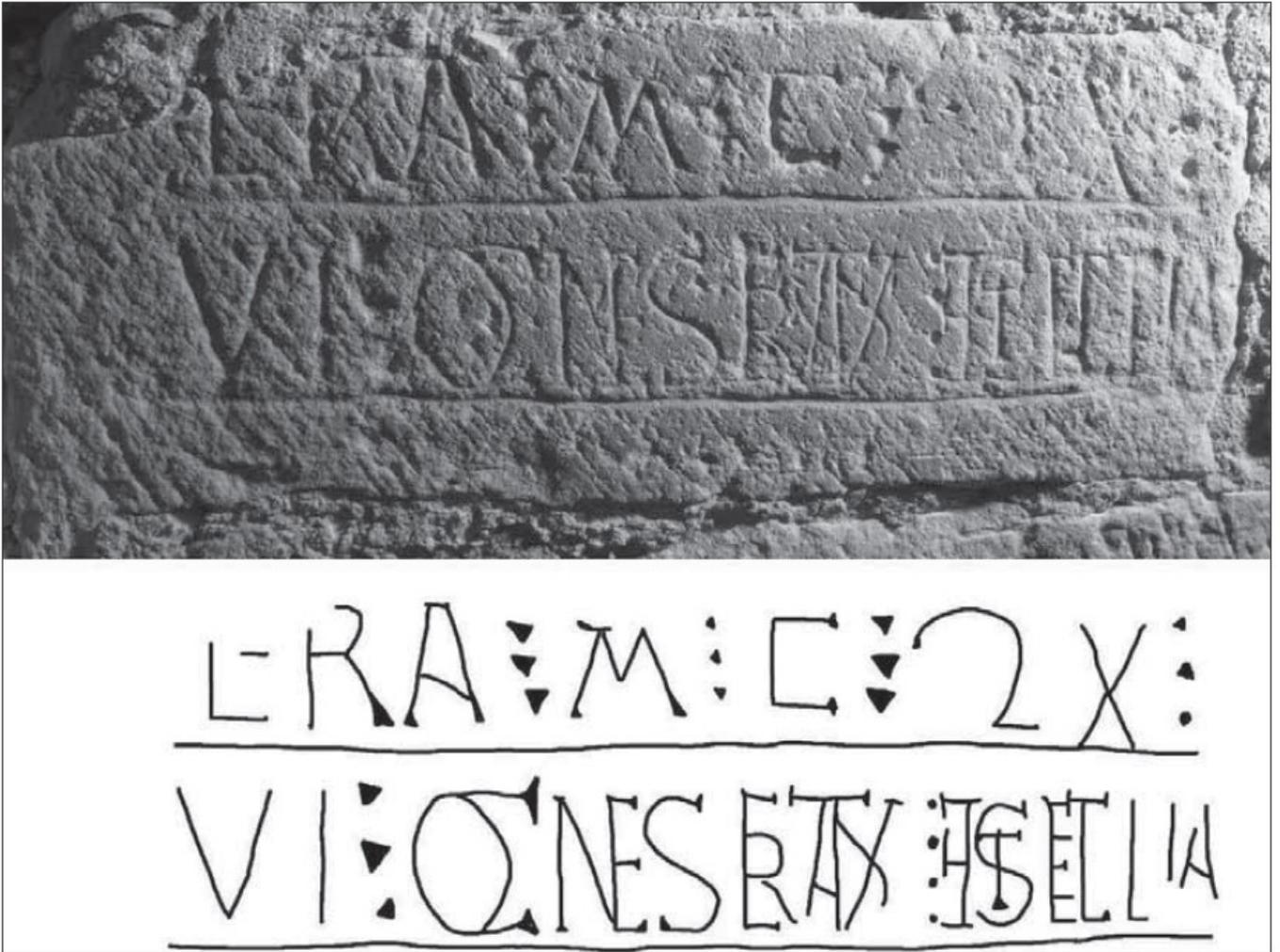


Figura 5. Epígrafe de la consagración de 1128.

Mave consagración